淡江時報 第 651 期

**全民英檢秘笈**

**瀛苑副刊**

郭岱宗（英文系副教授）

一、題目

A：(1)好久一陣子沒見了. How are you?

B：I’m fine. Hey, you (2)曬黑了.

A：(3)是啊! I was working on the (4)海灘 (5)做救生員.

B：Cool! So have you (6)賺到 enough (7)學費?

A：Sure! I have earned both my tuition and (8)生活費!

B：I envy you! But I also worked this summer.

A：What did you do?

B：(9)我當家教.

A：Really? What did you tutor?

B：(10)數學, (11)化學 and (12)體育.

A：(13)好不好玩?

B：(14)好玩極了! I taught him (15)花式溜冰!

二、答案

(1)Haven’t seen you for a while (2)are tanned (3)I am! (4)beach (5)as a lifesaver (6)earned (7)tuition (8)living expenses (9)I tutored (10)Math (11)chemistry (12)P. E. (13)Was it fun (14)It was so much fun! (15)figure skating

三、中文

A：好一陣子沒見了，你好嗎？

B：我很好啊！嘿，你曬黑了！

A：是啊，我在海灘做救生員。

B：好酷哦！那你賺到學費了嗎？

A：當然賺到了，而且連生活費都有了！

B：好羨慕你，不過我暑假也有打工。

A：做什麼？

B：家教。

A：真好？你教什麼？

B：數學、化學、體育。

A：好不好玩？

B：很有意思，我還教他花式溜冰呢！

四、解析

1、tutor可做名詞與動詞使用：

 n.家教 v.當家教

2、P.E代表physical education（身體上的教育即「體育」）